

Circular informativa

INFCIRC/1032
14 de septiembre de 2022

Distribución general
Español
Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 5 de septiembre de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 5 de septiembre de 2022 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal, junto con su anexo, para información de todos los Estados Miembros.

Traducción no oficial

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA

Nº 3321-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir la siguiente información recibida del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia con respecto a la situación en la central nuclear de Zaporoye.

En los dos últimos meses, el régimen de Kiev viene sometiendo a la central a bombardeos constantes para desestabilizar la situación en ella y en la ciudad de Energodar.

Desde el 18 de julio de 2022, la central ha sido objeto de bombardeos sistemáticos lanzados por las fuerzas armadas de Ucrania con sistemas de lanzamiento múltiple de cohetes, artillería de cañón y vehículos aéreos no tripulados.

Hasta el 3 de septiembre de 2022 se habían llevado a cabo contra las instalaciones de la central 16 ataques con vehículos aéreos no tripulados, 29 bombardeos de artillería (120 proyectiles) y un ataque con el sistema de lanzamiento múltiple de cohetes “Uragan” con munición en racimo.

El Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia realizó una investigación, durante la cual se determinó que los ataques se habían lanzado desde la dirección en que se encontraban los asentamientos de Marganets y Nikopol.

Los bombardeos causaron daños en los sistemas auxiliares de apoyo de la central. El personal de la central está llevando a cabo trabajos de restauración para reparar los daños detectados tras los bombardeos.

La situación radiológica en el territorio del emplazamiento industrial de la central se considera “normal”. Los valores de las tasas de dosis de radiación se encuentran dentro del rango normal (de 0,12 a 0,18 $\mu\text{Sv/h}$).

A continuación se presenta información cronológica sobre el intento de perturbar la misión del OIEA a la central los días 1 y 2 de septiembre de 2022.

A partir de las 5.06 horas del 1 de septiembre de 2022, las fuerzas armadas de Ucrania abrieron fuego de artillería masivo contra la ciudad de Energodar.

A las 5.30 horas, el convoy en que viajaban los representantes del grupo operacional de la Federación de Rusia partió en dirección al asentamiento de Vasilievka para asistir a la reunión de la misión del OIEA (que estaba previsto que comenzara a las 8.00 horas).

A las 6.20 horas, una escuadra de sabotaje de las fuerzas armadas de Ucrania integrada por hasta 40 personas en siete embarcaciones desembarcó en la costa del embalse de Kajovka, 3 km al noreste de la central.

Durante la batalla, la escuadra de sabotaje de las fuerzas armadas de Ucrania fue eliminada.

A las 7.00 horas se detectaron en el embalse de Kajovka dos barcas autopropulsadas con personal de las fuerzas armadas de Ucrania, que se desplazaban desde la zona de Nikopol a la zona de la central nuclear de Zaporoye. A las 7.30 horas, durante la batalla, fue hundida una barcaza, y la segunda en el camino de vuelta.

Debido al sabotaje de las fuerzas armadas de Ucrania, la reunión con la misión del OIEA en el asentamiento de Vasilievka no tuvo lugar hasta las 12.52 horas. A las 14.15 horas, la misión llegó a la central nuclear de Zaporoye y se puso a trabajar.

Entre las 21.26 y las 21.44 horas del 2 de septiembre de 2022, las fuerzas armadas de Ucrania efectuaron bombardeos de artillería en la zona de la central nuclear de Zaporoye. Se registró la explosión de dos proyectiles en la zona del vertedero de ceniza de la central térmica de Zaporoye, que se encuentra a 4 km de la central nuclear de Zaporoye. Debido a los bombardeos, resultaron dañadas la línea de transmisión de energía eléctrica de Dnepr (aparellaje exterior de 750 kW) y la línea eléctrica de reserva de la central nuclear.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Anexo: esquema de los ataques de las fuerzas armadas de Ucrania contra la central nuclear de Zaporoye, 1 pág.

Viena, 5 de septiembre de 2022

SECRETARÍA DEL
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA
Viena



Scheme of AFU strikes against the Zaporozhskaya NPP since July 18, 2022

